

早稲田大学 教育学部
2018 年度 入試問題の訂正内容

＜教育学部 一般入試＞

【フランス語】

●問題冊子 6 ページ：設問[Ⅲ] 文章 13 行目（3 段落・4 行目）

（誤）

Heian, on' (エ) ajoute des …

（正）

Heian, on (エ) ajoute des …

●問題冊子 6 ページ：設問[Ⅲ] 注釈

注釈の番号を以下のように訂正

（誤）

*2 serpenter :名詞 serpent を～

*3 rondin 「丸太」

（正）

*3 serpenter :名詞 serpent を～

*2 rondin 「丸太」

以上

フランス語

(問題)

2018年度

〈2018 H30120015(フランス語)〉

注意事項

1. 試験開始の指示があるまで、問題冊子および解答用紙には手を触れないこと。
2. 問題は2～7ページに記載されている。試験中に問題冊子の印刷不鮮明、ページの落丁・乱丁及び解答用紙の汚損等に気付いた場合は、手を挙げて監督員に知らせること。
3. 解答はすべて、HBの黒鉛筆またはHBのシャープペンシルで記入すること。
4. 記述解答用紙記入上の注意
 - (1) 記述解答用紙の所定欄（2カ所）に、氏名および受験番号を正確に丁寧に記入すること。
 - (2) 所定欄以外に受験番号・氏名を記入した解答用紙は採点の対象外となる場合がある。
 - (3) 受験番号の記入にあたっては、次の数字見本にしたがい、読みやすいように、正確に丁寧に記入すること。

数字見本	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
------	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

- (4) 受験番号は右詰めで記入し、余白が生じる場合でも受験番号の前に「0」を記入しないこと。

	万	千	百	十	一
(例) 3825番⇒		3	8	2	5

5. 解答はすべて所定の解答欄に記入すること。所定欄以外に何かを記入した解答用紙は採点の対象外となる場合がある。
6. 試験終了の指示が出たら、すぐに解答をやめ、筆記用具を置き解答用紙を裏返しにすること。
7. いかなる場合でも、解答用紙は必ず提出すること。
8. 試験終了後、問題冊子は持ち帰ること。

[I] 次のフランス語の文章を読み、右頁の設問に答えなさい。

※この問題は、著作権の関係により掲載できません。

注

* 1 amortisseur 「ショックアブソーバー」

* 2 veinard 「(話し言葉) 運のよい人」; veinarde はその女性形

設問1 [A] には、フランス語の単語が1語入ります。次の中から適切な語を選んで、解答欄に書きなさい。

chance hasard jour plaisir surprise

設問2 [ア] には se voir の直説法複合過去形の否定形が入ります。適切な形にして解答欄に書きなさい。

設問3 [B] と [C] には、疑問代名詞が入ります。次の中から適切なものを選んで、それぞれ解答欄に書きなさい。必要な場合は最初の文字を大文字にしない。

qui que qu' qu'est-ce que qu'est-ce qu' qu'est-ce qui quoi

設問4 [D] に、次の中から適切な表現を選んで解答欄に書きなさい。

de qui pour qui de quoi pour quoi duquel pour lequel

設問5 [イ] に「それを買った」という意味のフランス語が入ります。そのような意味になるように、適切なフランス語を解答欄に書きなさい。

設問6 [ウ] には非人称表現で「…した方がよい」という意味のフランス語の単語が3語入ります。それらを解答欄に書きなさい。

設問7 [エ] には「君にそれを預ける（置いておく）」という意味のフランス語の単語が3語入ります。それらを解答欄に書きなさい。

設問8 [E] には「心配しないでいい」という意味のフランス語が入ります。適宜作文して解答欄に書きなさい。

設問9 以下のフランス語の問いに対する答えをフランス語で解答欄に書きなさい。

- 1) Cela fait combien de mois qu'Hélène a sa voiture ?
- 2) Pour combien de temps Hélène partira en vacances ?
- 3) Quel était le problème le plus grave de la voiture d'Hélène selon Paul ? Décrivez en détail.

[Ⅱ] 次の文章は沖縄を訪問したベルギー人の小説の一部です。注を参考に、この文章を読んで、右頁の問いに答えなさい。

La falaise*¹ était très élevée et, (ア) dessous d'elle, le rivage était hérissé*² de récifs*³ tranchants. Aucun de ceux qui s'y sont précipités n'a survécu. Quand les Américains sont arrivés, ils ont été horrifiés de ce qu'ils ont découvert. ⁽¹⁾

En 1989, je suis allée voir cette falaise. Rien, pas même une pancarte, n'indique ce qui s'y est passé. Des milliers de gens s'y sont suicidés (イ) quelques heures sans que le lieu en [A] affecté. La mer a avalé les corps qui [B] sur les rochers. L'eau reste une mort plus courante au Japon que le seppuku.

Il est impossible d'être à cet endroit sans essayer de se mettre dans la peau de ceux qui s'y sont donné là cette mort collective. Il est probable que, parmi eux, beaucoup se sont suicidés (ウ) crainte d'être torturés. Il est vraisemblable aussi que la splendeur de ce lieu a encouragé beaucoup d'entre eux (エ) commettre cet acte qui symbolisait la superbe patriotique.

On peut du moins dire que l'équation*⁴ première de cette hécatombe*⁵ est celle-ci : du haut de cette magnifique falaise, des milliers de gens se sont tués parce qu'ils ne voulaient pas être tués, des milliers de gens se sont jetés dans la mort parce qu'ils avaient peur de la mort. ⁽²⁾ Il y a là une logique du paradoxe qui me sidère*⁶.

Il ne s'agit pas d'approuver ou de désapprouver un tel geste. Cela ne leur servirait d'ailleurs à rien, aux cadavres d'Okinawa. ⁽³⁾ Mais je persiste à penser que la meilleure raison, pour se suicider, c'est la peur de la mort.

※Web公開にあたり、著作権者の要請により出典追記しております。
Métaphysique des tubes, P.150-152, NOTHOMB AMELIE,
Allin Michel S.A

注

- * 1 falaise 「断崖、絶壁」
- * 2 hérissé 「逆立った」「(とがったものが) 立ち並ぶ、そそり立った」
- * 3 récif 「暗礁」
- * 4 équation 「方程式」
- * 5 hécatombe 「大殺戮」
- * 6 sidérer 「唖然とさせる」

x

設問1 下線部(1)の文章を ce qui... で始まる能動態の文章にして解答欄に書きなさい。

設問2 (ア)(イ)(ウ)(エ)には前置詞が入ります。次の中から適切な前置詞を選んで、それぞれ解答欄に書きなさい。ただし、同じ前置詞を2度使ってもかまいません。

de avec en par à pour

設問3 [A]には paraître の接続法現在形、[B]には s'éclater の直説法大過去形が入ります。それぞれを適切な形に活用させて、解答欄に書きなさい。

設問4 下線部(2)と下線部(3)を日本語に訳し、解答欄に書きなさい。

[Ⅲ] 次の文章はフランス語で書かれた日本の観光ガイドの一節です。注を参考に、この文章を読んで、右頁の設問に答えなさい。

※この問題は、著作権の関係により掲載ができません。

注

- * 1 soigneusement : 形容詞 soigneux 「注意深い」の副詞
- * 2 serpenter : 名詞 serpent を動詞化したもので、serpent の動きを示す
- * 3 rondin 「丸太」
- * 4 disséminer 「散布する、まき散らす」「分散させる」
- * 5 militarisme 「軍国主義、軍事優先論」

設問1 (ア) (オ) には関係代名詞が入ります。次の中から適切なものを選んで、それぞれ解答欄に書きなさい。

qui que où dont

設問2 (イ) (ウ) (エ) (カ) には中性代名詞が入ります。適切なものをそれぞれ解答欄に書きなさい。ただし、同じ中性代名詞を2度使ってもかまいません。

設問3 [A] [B] には、文中に使われているフランス語が1語ずつ入ります。それぞれ解答欄に書きなさい。

設問4 下線部 (1) (2) (3) を日本語に訳し、解答欄に書きなさい。

〔以 下 余 白〕

<2018 H30120015 (フランス語)>

受験番号	万	千	百	十	一
氏名					

(注意) 所定欄以外に受験番号・氏名を記入してはならない。記入した解答用紙は採点の対象外となる場合がある。

	[I]			[II]		[III]	
採点欄							

<2018 H30120015 (フランス語)>

受験番号	万	千	百	十	一
氏名					

(注意) 所定欄以外に受験番号・氏名を記入してはならない。記入した解答用紙は採点の対象外となる場合がある。

フランス語
(解答用紙)

注 意

1. 受験番号 (算用数字)・氏名は指示に従ってただちに所定欄に記入し、それ以外に記入してはならない。
2. 解答はすべて所定の解答欄に記入すること。所定欄以外に何かを記入した解答用紙は採点の対象外となる場合がある。
3. 解答はHBの黒鉛筆またはHBのシャープペンシルで書くこと。
4. 試験終了時にはこの解答用紙を裏返して机の上に置き、指示を待つこと。

[I]

設問1 _____

設問2 _____

設問3 (B) _____ (C) _____

設問4 _____

設問5 _____

設問6 _____

設問7 _____

設問8 _____

設問9 1) _____

2) _____

3) _____

I-1~6

I-7・8

I-9

[II]

設問1 _____

設問2 (ア) _____ (イ) _____ (ウ) _____ (エ) _____

設問3 [A] _____ [B] _____

設問4 (2) _____

(3) _____

II-1~3

II-4

[III]

設問1 (ア) _____ (オ) _____

設問2 (イ) _____ (ウ) _____ (エ) _____ (カ) _____

設問3 [A] _____ [B] _____

設問4 (1) _____

(2) _____

(3) _____

III-1~3

III-4